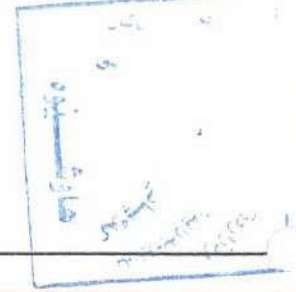




إقليم كوردستان / العراق
مجلس الوزراء
وزارة التجارة والصناعة
المديرية العامة لتسجيل الشركات
مديرية تسجيل الشركات في السليمانية
قسم الشركات الوطنية



التاريخ: ٢٠٢٠/١٠/١٤

العدد: ٤٤٣٦

قرار تغيير المدير المفوض للشركة

أشارة إلى محضر اجتماع الهيئة العامة لشركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المحدودة بتاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٣، والتي تم القرار فيها على إعفاء المدير المفوض السابق السيد «نامو ظاهر كريم» وتعيين السيد «عادل عبد كريم» بدلا عنه كالمدير المفوض الجديد لشركة.

استنادا إلى المواد ٩٩، ١٢١، ١٢٢، و ٢٠٣ من قانون الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل، فقد قررنا الموافقة على تصديق محضر اجتماع الهيئة العامة لشركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المحدودة وتعيين السيد عادل عبد كريم كالمدير المفوض للشركة اعتبارا من ٢٠٢٠/١٠/١٣

تم كتابة هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٤

التوقيع

سوران احمد اسماعيل

مدير تسجيل الشركات في السليمانية

نسخة منه إلى:

- الجهات المعنية.

تم ختم هذه الوثيقة من قبل وزارة التجارة والصناعة / المديرية العامة لتسجيل الشركات / مديرية تسجيل الشركات في السليمانية / الصادرة

إني المترجم المخلص مهزده حسين عارف، رقم الإجازة ٢٢/٢٠٧/٢٠٧ المرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أورد هنا بانني قمت بترجمة قرار تغيير المدير المفوض لشركة من اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبان الترجمة مطابقة للمستمسك الأصلي شكلا ومضمونا.

٢٠٢٢/٧/١٥



كۆمپانىي ماسال

بۇ بازارگىلى گىشتى و خزمەتگوزارى گەيالدن و
تەكنەلۇژىي زاتىياري / سنوردار



PROPOSAL NR.

وزارة التجارة والصناعة
المديرية العامة للتجارت
الشركات السلطانية
تصديقات

قرار المؤسس الشركة
(ماسال)

للتجارة العامة و خدمات الاتصالات و تقنية المعلومات/ المحدودة

إني مؤسسة و مديرة المفوض لشركة (ماسال) للتجارة العامة و خدمات الاتصالات و تقنية المعلومات/ المحدودة ، في
اليوم (الاثنين) المصادف ٢٠٢٠/١٠/١٣ و بمقر الشركة الكائن في السليمانية وبعد تثبيت النصاب القانوني للاجتماع و
استناداً الى المادة (٨٧) من قانون الشركات النافذ المرقم (٢١) لسنة (١٩٩٧) المعدل، قررت ماييلي:

١- إعفاء نفسي كمديراً مفوضاً للشركة بسبب انشغالي بالأعمال الأخرى و تعين سيد (عادل عبد كريم) مديراً مفوضاً
لشركة و منحت له الصلاحيات التالية:

أ- التوقيع نيابة عن الشركة منفرداً على كافة أوراقها وقوائمها ومرسلاتها وعلى جميع الأوراق الرسمية وفتح الحسابات
الجارية وغيرها في البنوك والمصارف وإيداع المبالغ في البنوك وسحبها وكذلك السحب على المكشوف وضم الأوراق
التجارية والسندات وقبولها وتظهرها وفتح الاعتمادات المصرفية و تعديلها والغائها وتقليص كافة البوصلات والسندات
وتظهرها و التوقيع على الكفالات المصرفية والكمبيالات والأوراق التي تسحب على الشركة وكذلك عقد التسهيلات
المصرفية والتوقيع على عقودها وتوكيل الغير لتمشية معاملات الشركة لدى الدوائر والمؤسسات المختلفة وتوقيع جميع
أنواع العقود مهما بلغت قيمتها.

ب- تعيين المستخدمين والعمال وترقيتهم وفصلهم والاستغناء عنهم وتقدير أجورهم مع مراعات القوانين في ذلك .

ج- تمثيل الشركة امام الغير وامام الدوائر الرسمية وشبه الرسمية والمؤسسات وامام المحاكم كافة وتوكيل المحامين
وتخويلهم الصلاحيات اللازمة لمقاضاة الغير .

٢- تعين السيد (عادل عبد كريم) كمشاور القانوني للشركة براتب الشهري قدره (١٢٠٠٠٠) دينار.

٣- تعين السيدة (سرگول ابراهيم محمد فرج) كمحاسبة القانونية للشركة براتب الشهري قدره (٢٠٠٠٠٠) دينار.

ولما لم يبق ما يستوجب المناقشة والتقرير افهم ختام الاجتماع ورفعنا الجلسة و كتب في السليمانية بتاريخ

(٢٠٢٠/١٠/١٣)

المديرية المفوض
نام طاه كده



اقليم كوردستان - العراق
مجلس الوزراء
وزارة التجارة والصناعة
المديرية العامة لتسجيل الشركات
مديرية تسجيل الشركات / السليمانية

التاريخ: ٢٠٢٠/١٠/١٣

العدد: ٤٣٧٩

قرار بيع أسهم شركة

بطلب من السيد نامو طاهر كريم المدير المفوض لشركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المحدودة، وإشارة إلى مجلس البيع والشراء ومجلس اجتماع الهيئة العامة للشركة في ٢٠٢٠/١٠/٥ والتي تم فيها القرار على ما يلي:
- بيع إجمالي أسهم المساهم نامو طاهر كريم والبالغة ١,٠٠٠,٠٠٠ مليون سهم إلى المساهم الجديد السيد عادل عبد كريم.

وهكذا، تصبح المادة خامسا من العقد التأسيسي المعدل للشركة كما يلي:

• مجموع أسهم المساهم عادل عبد كريم: ١,٠٠٠,٠٠٠ مليون سهم.

حسب الصلاحيات الممنوحة لنا واستنادا إلى المواد ٦٥، ٦٦، ٢٠٣ من قانون الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل، وبعد إحصاء
مع الوثائق القانونية، قررنا الموافقة على تعديل العقد التأسيسي للشركة المذكورة أعلاه.

تم كتابة هذا القرار في السليمانية في ٢٠٢٠/١٠/١٣.

لكي يتم نشرها حسب المادة ٢٠٦ من القانون المذكور أعلاه.

وقعت من قبل
سوران احمد اسماعيل
مدير تسجيل الشركات في السليمانية

نسخة الى /
• الاطراف المعنية

تم ختم هذه (الوثيقة من قبل وزارة التجارة والصناعة / المديرية العامة لتسجيل الشركات / تسجيل
الشركات في السليمانية – قسم الصاورة.

إني المترجم المخلص مهزده حسين عارف، رقم الإجازة ٢٠٧/٢٢/٢٠٠٧ المرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في
محافظة السليمانية، أؤيد هنا بانني قمت بترجمة قرار بيع أسهم اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبأن الترجمة مطابقة
للمستعمك الأصلي شكلا ومضمونا.

٢٠٢٢/٧/١٥



كۆمپانىي ماسال

بۇ بازىرگىنى گىشىنى و خىزمەتگوزارى گەياندن و
تەكنەلۇژىيى زاتىياري / سىنوردار



PROPOSAL NR.



قرار المؤسس الشركة

(ماسال)

للتجارة العامة و خدمات الاتصالات و تقنية المعلومات/ المحدودة

استنادا الى احكام المادة (٨٧) الفقرة (١) من قانون الشركات رقم (٢١) لسنة (١٩٩٧) المعدل عقد اجتماع الهيئة العامة للشركة بتاريخ (٢٠٢٠/١٠/٥) في مركز إدارتها الكائن في السليمانية ، وقد ترأس الجلسة السيدة (نامو طاهر كريم) بأعتباره المؤسسه و مديرة المفوض للشركة، قررت ما يلي:

١- عرض المساهمة (نامو طاهر كريم) بيع جميع اسهمه في الشركة الى السيد (عادل عبد كريم).

٢- الموافقة على بيع جميع أسهم المساهمة (نامو طاهر كريم) الى السيد (عادل عبد كريم).

٣- قبول شراء أسهم المساهمة (نامو طاهر كريم) والبالغة (١ ٠٠٠ ٠٠٠) مليون سهم، وذلك حسب المادة (٦٥) من قانون الشركات النافذ.

٤- تعديل عقد تأسيس الشركة وفق ما جاء اعلاه من التغييرات.

٥- إعفاء نفسي كمديراً مفوضاً للشركة بسبب انشغالي بالأعمال الأخرى و تعيين سيد (عادل عبد كريم) مديراً مفوضاً لشركة براتب شهري قدره (٥٠٠ ٠٠٠) دينار عراقي ومنحت له الصلاحيات التالية:

أ- التوقيع نيابة عن الشركة منفردا على كافة أوراقها وقوائمها ومرسلاتها وعلى جميع الأوراق الرسمية وفتح الحسابات الجارية وغيرها في البنوك والمصارف وايداع المبالغ في البنوك وسحبها وكذلك السحب على المكشوف وضم الأوراق التجارية والسندات وقبولها وتظهرها وفتح الاعتمادات المصرفية و تعديلها والغائها وتقليص كافة البويصلات والسندات وتظهرها و التوقيع على الكفالات المصرفية والكمبيالات والأوراق التي تسحب على الشركة وكذلك عقد التسهيلات المصرفية والتوقيع على عقودها وتوكيل الغير لتمشية معاملات الشركة لدى الدوائر والمؤسسات المختلفة وتوقيع جميع انواع العقود مهما بلغت قيمتها.

ب- تعيين المستخدمين والعمال وترقيتهم وفصلهم والاستغناء عنهم وتقدير اجورهم مع مراعات القوانين في ذلك .

ج- تمثيل الشركة امام الغير وامام الدوائر الرسمية وشبه الرسمية والمؤسسات وامام المحاكم كافة وتوكيل المحامين وتخويلهم الصلاحيات اللازمة لمقاضاة الغير .

٦- تعيين السيد (**محمد كريم كمان**) كمشاور القانوني للشركة براتب الشهري قدره (١٢٠٠٠٠) دينار.

٧- تعيين السيدة (سرطول ابراهيم محمد فرج) كمحاسبة القانونية للشركة براتب الشهري قدره (٢٠٠٠٠٠) دينار.



٨- ايداع نسخة من هذا المحضر والعقد المعدل لدى السيد مديرية الشركات لتصديقه.

ولما لم يبق ما يستوجب المناقشة ختم المحضر ورفعته الجلسة بتاريخ (٢٠٢٠/١٠/٥).

المساهمة و المديرة المفوض

نامو طاهر كريم

كۆمپانىي ماسال

بۇ بازرگانى گىشتى و خزمەتگوزارى گەياندن و
تەگنەلۇزىي زانىبارى / سنوردار



PROPOSAL NR.

بيان المعدل لشركة ماسال

للتجارة العامة و خدمات الاتصالات و تقنية المعلومات / المحدودة

راسمال الشركة (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون دينار عراقي



١ : اسم الشركة / شركة ماسال للتجارة العامة و خدمات الاتصالات و تقنية المعلومات / المحدودة.

٢ : مركز الشركة / محافظة السليمانية ولها ان تفتح فروع داخل العراق وخارجه.

٣ : اغراض الشركة وطبيعة العمل / المشاركة في الاستثمار الرؤوس الاموال في مجالات التجارة العامة و خدمات الاتصالات و تقنية المعلومات، كذلك في مجالات الإلكترونيات و برامج الحاسوب و نصب و الخدمات الالكترونية و الحاسوب و الأجهزة الالكترونية بشكل العام و ممارسة النشاطات في مجالات بيع سيم كارد و كارتات التعبئة الرصيد شبكات الاتصالات المحلية و غير محلية و المشاركة الفعالة في تنمية الاقتصاد الوطني و تفعيل مجال الاتصالات و تقنية المعلومات و الحاسوب و البرمجة، كذلك استثمار راسمال في مجال التجارة العامة في اقليم كردستان و الجميع العراق و التعاقد مع جميع الدوائر الرسمية و غير الرسمية، التجارة من خلال المشاركة الفاعلة في تنمية اقتصاد الوطني من خلال تفعيل الحركة التجارية و الاستيراد و التصدير و النقل في جميع انحاء العراق.

و للشركة في سبيل تحقيق اغراضها ما يلي :

- أ- اجراء المعاملات القانونية و ابرام العقود و التصرفات القوية و الفعالية التي تراها مناسبة لتنفيذ اغراض الشركة لدخول في التعهدات و المناقصات و المزايدات مع جميع الجهات و الدوائر الرسمية و غير الرسمية و الجمعيات و الاشخاص المعنوية و الطبيعية و المنظمات التابعة للامم المتحدة او المنظمات الخيرية العاملة في اقليم كردستان العراق و خارجها و غيرها افراد او اشتراكا مع الغير و لحسابها او لحساب الغير بالوجه الذي يحقق اغراض الشركة.
- ب- تملك الاموال المنقولة و غير المنقولة و العقارية كالبیوت و الشقق و الاراضي و المعامل و المكائن و المعدات و الآلات الخاصة و ووسائل النقل و جميع انواع السيارات و غيرها من الاموال و تسجيلها باسم الشركة و بيعها و رهنها و استئجارها .
- ج- فتح الحسابات الاصولية كافة لدى المصارف بما فيها الحسابات الجارية لدى المصارف و البنوك و المؤسسات و الجهات المالية المعنية الاخرى و القيام بجميع المعاملات المتعلقة بالاوراق التجارية و المالية و السندات بما في ذلك تنظيم و سحب و اصدار و تظهير و تقبل كافة الصكوك و السندات و الاوراق التجارية الاخرى القابلة للتداول و سندات الشحن على

اختلاف انواعها، واستقراض المبالغ اللازمة من المصارف العامة في حكومة الاقليم او من المصارف الخاصة وفق القوانين النافذة واعطاء الضمانات لقاء هذه القروض.

رابعاً : رأسمال الشركة (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون دينار عراقي مقسمة الى (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون سهم وقيمة السهم الواحد دينار عراقي واحد.

خامساً : يعمل بأحكام قانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ المعدل بالامر رقم ٦٤ لسنة ٢٠٠٤ على كل ما لم يرد ذكره في البيان.

سادساً : (المساهمين) :

١	الاسم	عادل عبد كريم			عدد الاسهم	التوقيع
	المهنة	رجل اعمال	الجنسية	عراقي	١٠٠٠٠٠٠	
	رقم هوية الاحوال المدنية (١٩٦٦٦٢٠٢٤٢٤٠) بطاقة الوطنية /مدينة الصدر عنوان: سليمانية -رامادا بغداد - زينة ح/ ٧٢٤، ١٩/٥، ٨٨/د رقم جواز سفر (غير العراقي - مرفق صورة) في / /				نسبتها الى الراسمال	
					%١٠٠	

اذني موقع اعلاه قررت تعديل عقد التأسيس لشركة اماسال للتجارة العامة و خدمات الاتصالات و تقنية المعلومات /المحدودة وراسمال (١ ٠٠٠ ٠٠٠) مليون دينار وقد خولت السيد المحامي (ميران سلام كريم) للقيام بعملية تعديل الشركة لدى دائرة تسجيل الشركات ومراجعة اية دائرة اخرى تتطلبها عملية التعديل وفق قانون الشركات رقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل.

عادل هذا العقد من قبل المحامي / ميران سلام كريم

تلفون: ٠٧٧٠١٥٤٠٤٥٣

تاريخ : ٢٠٢٠/١٠/٥

التوقيع :



بسم الله الرحمن الرحيم

جمهورية العراق

وزارة التجارة والصناعة - إقليم كردستان
المديرية العامة لتسجيل الشركات

تاريخ التأسيس: ٢٠١٢/١٠/٢٢ ميلادية
التأسيس: ٢٠١٢/١٠/٢٢ ميلادية



شهادة تأسيس شركة

نصدر هذه الشهادة للتأكيد على تاريخ تأسيس:

شركة ماسال للتجارة العامة، المحدودة

برأسمال ١,٠٠٠,٠٠٠ مليون دينار عراقي

إني مسجل الشركات، وحسب الصلاحية الممنوحة لي، أفيد أنه في التاريخ أعلاه قد تم تسجيل عقد الشركة أعلاه بموجب تنفيذ أحكام قانون الشركات، وتعتبر الشركة المذكورة مؤسسة اعتباراً من التاريخ أعلاه.



تم كتابته في ٢٠١٢/١٠/٢٢

وقعت من قبل مسجل الشركات
دناز اسماعيل احمد

تم ختم هذه الوثيقة من قبل للريرة العامة لتسجيل الشركات / مديرية تسجيل الشركات (الوطنية / وزارة التجارة والصناعة

إني المخرج للمخط مبرره حسين عازم، رقم الإجازة ٢٢/٢٠١٢ المرخص من قبل محكمة استئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أودع هذا الذي قمت بترجمة المخططة وتسجيل شركة) أعلاه من اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وكان الترجمة مطابقة للمستندات الأصلي بشكل ومضموناً.

٢٠٢٢/٧/١٥





إقليم كوردستان – العراق
رئاسة مجلس الوزراء
وزارة التجارة والصناعة
المديرية العامة لتسجيل الشركات
مديرية تسجيل الشركات في السليمانية
قسم الشركات الوطنية

وزارة التجارة والصناعة

التاريخ : ٢٠١٢/١٠/٢٢

العدد : ٤٩٨٧

قرار الموافقة على تأسيس شركة

تقدم السيد دانا نوري محمد، الحامل للجنسية العراقية والسكان في محافظة السليمانية، والسيد افشين محمد طاهر عباسي، الحامل للجنسية الإيرانية والسكان في محافظة السليمانية، بطلب لغرض تأسيس شركة باسم ماسال للتجارة العامة، المحدودة برأسمال وقدره ١,٠٠٠,٠٠٠ مليون دينار عراقي. إستنادا إلى أحكام المادة ١٩ من قانون الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل وبعد تقديم نسخة من العقد المبرم بين المساهمين واستيفاء الشروط القانونية، قررنا الموافقة على تأسيس الشركة المذكورة ونشرها حسب احكام المادة ٢١ الفقرة ١ من القانون المذكور أعلاه.

يُرجع الأسهم حسب عقد تأسيس الشركة هو كالاتي:

دانا نوري محمد : ٢٥٠,٠٠٠ مائتان وخمسون ألف سهم

افشين محمد طاهر عباسي : ٧٥٠,٠٠٠ سبعمائة وخمسون ألف سهم

التوقيع

سوران احمد اسماعيل

مدير تسجيل الشركات في السليمانية

تم كتابة هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠١٢/١٠/٢٢

وسجل تحت العدد ٤٣٦٨

نسخة منه إلى:

الجهات المعنية.

تم ختم هذه الوثيقة من قبل وزارة التجارة / المديرية العامة لتسجيل الشركات / تسجيل الشركات في السليمانية – قسم الصاورة.

إني المترجم المخلص مهزده حسين عارف، رقم الإجازة ٢٠٧/٨/٢٢ المرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أؤيد هنا بانني قمت بترجمة قرار الموافقة على تأسيس شركة من اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبأن الترجمة مطابقة للمستمسك الأصلي شكلا ومضمونا.

٢٠٢٢/٧/١٥



محضر اجتماع التأسيس لشركة
(ماسال) للتجارة العامة / المحدودة

استنادا الى احكام المادة (٨٧) من القانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ المعدل بدعوة من مؤسسي الشركة، فقد عقدت الهيئة العامة لشركة ماسال بحضور جميع اعضاءها و برئاسة اكبر اعضاء من السيد (اقشين محمد طاهر جباري) في الساعة العاشرة صباحا من يوم 2013/٤/1٧ في مقر الشركة الكائن في السليمانية - المنطقة الصناعية الاولى ونظرا لحصول النصاب القانوني للاجتماع فقد اقرت الهيئة العامة جدول الاعمال المتضمن تشكيل الهيئة التأسيسية من الاعضاء المؤسسين وبعد المداولة تقرر مايلي :

١) تعيين السيد (دانا نوري محمد) مديرا مفوضا للشركة براتب شهري قدره (200.000 مئتي الف دينار) ومنحه الصلاحيات التالية :

أفنتج الحسابات الجارية لدى المصارف وإيداع المبالغ فيها وسحب الأوراق التجارية وتوقيعها وتظهرها
والقيام بكافة الأعمال المصرفية الأخرى وصلاحيات التوقيع وإبرام العقود وكافة الأعمال والتصرفات الأخرى
التي تخص الشركة وتمثيلها أمام جميع دوائر الدولة والشخصيات المعنوية والطبيعية الأخرى إضافة إلى
الصلاحيات الممنوحة له وفق قانون الشركات وله حق توكيل الغير بكل أو بجزء من الصلاحيات الممنوحة
له

(٢) تعيين السيد المحامي (دانا نوري محمد) كمستشار قانوني للشركة براتب شهري قدره
مائة وخمسة وعشرين ألف دينار

(٣) تعيين السيد (نالان عجيب مصطفى) كمحاسب للشركة براتب شهري قدره (60000) ستون ألف دينار. ولما لم يبقى ما يستوجب المناقشة افهم ختام الاجتماع ورفعت الجلسة بتاريخ ١٧/١٢/٢٠١٣

المستأجر

افشین محمد طاهر عباسی


المصاحف

دانا نوری محمد



عقد تأسيس

شركة ماسال للتجارة العامة

أولاً: اسم الشركة/ شركة ماسال للتجارة العامة - المحدودة.

ثانياً: مركز الشركة/ السلمانية - إقليم كوردستان العراق، ولها حق فتح فروع داخل وخارج العراق.

ثالثاً: غرض الشركة/ هي العمل من أجل مساهمة في استثمار رؤوس الاموال و توظيف الاموال و وامكيات القطاع الخاص في الانشطة الاقتصادية و التجارية المختلفة و بالخاص في مجال التجارة العامة .

و للشركة في سبيل تحقيق غرضها و نشاطها القيام بما يأتي:

١. الاشتراك في التعهدات و المناقصات و المزيادات مع كافة المؤسسات الحكومية و الرسمية و الشبه رسمية و الاشخاص المعنوية و الطبيعية.
٢. تملك الاموال المنقولة اللازمة لتحقيق نشاطها (من وسائل النقل المختلفة، و عدد و ادوات، و آلات و غيرها) و اجراء كافة التصرفات القانونية عليها من شراء و بيع و ايجار و رهن و استيراد السيارات و الشاحنات بغية تنفيذ اعمالها، وفق القوانين النافذة او التي تحل محلها.
٣. تأسيس و فتح المكاتب و المخازن و ورشات تصليح الاليات و ابرام كافة المعاملات القانونية عليها.
٤. تملك الاموال المنقولة و غير المنقولة و اجراء كافة التصرفات المسموح بها قانونياً عليها من شراء و بيع و ايجار و الرهن وفق القوانين النافذة او التي تحل محلها.
٥. القيام بكافة المعاملات المالية المسموح بها و التعامل مع كافة المصارف المجازة و تنظيم و سحب و اصدار و تطهير كافة الصكوك و السندات و الاوراق المالية و سندات الشحن على اختلاف انواعها.
٦. طلب القروض من المصارف العامة في حكومة الاقليم او من جهات ذات الاختصاص وفقاً للقوانين النافذة و اعطاء الضمانات اللازمة و التأمين على اموال الشركة.
٧. المساهمة او الاشتراك في تأسيس جميع الشركات او الشخصيات المعنوية الاخرى ذات اغراض مشابهة للغرض التي تأسست الشركة من اجلها او ان تندمج معها اي تشارك في تأسيسها و شراء و بيعها و اندماجها ، عدا الشركات التضامنية.
٨. مزاولة جميع الاعمال المسموح بها قانوناً وفق حاجة الشركة و مصلحة المساهمين و بما يتسجم مع القوانين النافذة.

رابعاً: رأسمال الشركة

رأسمال الشركة (1,000,000) مليون دينار عراقي فقط مقسم الى (1,000,000) مليون سهم فقط، وقيمة السهم الواحد (دينار واحد)

مقر إقليمي كوردستان - سلمانية - نالوجي بيشماري بك

Email: masalco.trade@gmail.com

٢١
٢١
خامساً: يعمل بقانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ على كل ما لم يرد ذكره في هذا العقد.

سائساً: المؤسسون

نحن المؤسسون الموقعون ادناه اتفقنا على تأسيس الشركة الميينة اسمها (ماسال) و براس مال قدرها 1000000 و قد حولنا السيد (دانا نوري محمد) للقيام بعملية تسجيل الشركة لدى دائرة تسجيل الشركات و مراجعة اية دائرة اخرى تطلبها عملية التسجيل. وفق لأحكام قانون الشركات ٢١ لسنة ١٩٩٧

ت	اسم المساهم	المهنة	العنوان المحافظة	عدد الاسهم	الد صد ص العيز ية	القيمة المقدرة بالدينار	رقم الهوية	التوقيع
1	دانا نوري محمد	تاجر	المليمانية بمختلري	250000	نقدي	250000	المسجل/1016 الصفحة/165 340486	
2	أفشين / طاهر عباسي	تاجر	المليمانية المنطقة الصناعية	750000	نقدي	750000	جواز سفر H20614437 مصدرة في 15/3/2011 من الجمهورية الاسلامية الايراقية	


نظمت هذا العقد من قبل المحامي دانا نوري محمد في 30/9/2012

MEER BUREAU

for Legal translation

Authorized by the Judiciary Council

Presidency of Court of Appeal for Kirkuk Area

Iraq / Sulaimaniya – Mawlawi Street – opposite to the Post Office



مكتب مير

للترجمة القانونية

مجاز من مجلس القضاء - رئاسة محكمة إستئناف منطقة كركوك
العراق / السليمانية - شارع مولوي - مقابل دائرة البريد

e-mail: mza970@yahoo.com / ☎ : +964(0)770-153-0105 / +964(0)750-111-3414 / 📠 : +964(0)53-320-7993

إقليم كوردستان - العراق

رئاسة مجلس الوزراء

وزارة التجارة والصناعة

المديرية العامة لتسجيل الشركات

مديرية تسجيل الشركات في السليمانية

قسم الشركات الوطنية



التاريخ: ٢٠١٣/٢/١٨

العدد: ١٦٢٠

قرار تعيين المدير المفوض للشركة

إشارة إلى محضر اجتماع الهيئة العامة لشركة «ماسال للتجارة العامة، المحدودة» بتاريخ ٢٠١٣/٢/١٧، والتي تم القرار فيها على تعيين السيد «دانا نوري محمد» كالمدير المفوض للشركة، واستناداً إلى أحكام المواد ٩٩، ١٢١، ٢٠٣ من قانون الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل، قررنا المصادقة على محضر اجتماع شركة «ماسال للتجارة العامة، المحدودة» وتعيين السيد «دانا نوري محمد» كالمدير المفوض للشركة اعتباراً من ٢٠١٣/٢/١٧.

تم كتابة هذا القرار في السليمانية في ٢٠١٣/٢/١٨

وقعت من قبل

سوران احمد اسماعيل

مدير تسجيل الشركات / السليمانية

نسخة الى /

• الاطراف المعنية

تم ختم هذه الوثيقة من قبل وزارة التجارة والصناعة / المديرية العامة لتسجيل الشركات / مديرية تسجيل الشركات في السليمانية - قسم الصاورة.

إني المترجم المخلص مهزده حسين عارف، رقم الإجازة ٢٠٧/٨/١٢ المرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أؤيد هنا بانني قمت بترجمة قرار تعيين المدير المفوض لشركة من اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبلان الترجمة مطابقة للمستمسك الأصلي شكلاً ومضموناً.

٢٠٢٢/٧/١٥



M

MASAL

Co. for General Trading,
Telecommunication Services and
Information Technology

كوميپاني ماسال

بو بازارگانی گشتی و خرمه تگوزاری گه باندن
و ته كنه لوزنهای زانیاری / سنوردار
سرمایه كۆمپانی (١,٠٠٠,٠٠٠) یهك ملیون دینار

محضر اجتماع الهيئة العامة

لشركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات والتكنولوجيا المعلومات/ المحدودة

اجتمعت الهيئة العامة لشركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات والتكنولوجيا المعلومات/ المحدودة بتاريخ ٢٠١٨/٧/٤ بمقر الشركة الكائن في السليمانية وبعد تثبيت النصاب القانوني للاجتماع وبحضور السيد (خهبات كهريسي) كمدير مفوض للشركة، واستنادا الى المادة (٨٧ ف١٦) من قانون الشركات النافذ المرقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ تقرر الهيئة بالاجماع ما يلي:-

١- اعفاء السيد (خهبات كهريسي) كمدير مفوض للشركة بسبب بيع جميع اسهمه وانشغاله بامور خاصة به، وتعيين السيدة (نامو ظاهر كريم) كمديرة مفوضة للشركة براتب شهري قدره (٥٠٠,٠٠٠) دينار عراقي وفتح الصلاحيات التالية لتمشية امور الشركة:-

أ- التوقيع نيابة عن الشركة منفردا على كافة اوراقها وقوائمها ومراسلاتها وعلى جميع الاوراق الرسمية وفتح الحسابات الجارية وغيرها في البنوك والمصارف وايداع المبالغ في البنوك وسحبها وكذلك السحب على المكشوف وضم الاوراق التجارية والسندات وقبولها وتظهيرها وفتح الاعتمادات المصرفية وتعديلها والقائها وتقليص كافة البوليصات والسندات وتظهيرها والتوقيع على الكفالات المصرفية والكمبيالات والاوراق التي تسحب على الشركة وكذلك عقد التسهيلات المصرفية والتوقيع على عقودها كما له حق قبول وايداع الحوالات المستندية وغير المستندية كافة ودفع مبالغ تامينات للتسهيلات الممنوحة للشركة من قبل المصارف وتوكيل الغير لتمشية معاملات الشركة لدى الدوائر والمؤسسات المختلفة والمصارف.

ب- تعيين المستخدمين والعمال وترقيتهم وفصلهم والاستغناء عنهم وتقدير اجورهم مع مراعاة القوانين في ذلك.
ج- تمثيل الشركة امام الغير وامام الدوائر الرسمية وشبه الرسمية والمؤسسات وامام المحاكم كافة وتوكيل المحامين وتخويلهم الصلاحيات اللازمة لمقاضاة الغير.

د- ويمنح كافة الصلاحيات القولية والفعلية وتوكيل الغير.
٢- ارسال نسخة من هذا المحضر الى مديرية الشركات في السليمانية لغرض المصادقة عليه و حفظه في اضبارة الشركة لديهم.

ولما لم يبق ما يستوجب المناقشة والتقرير اقيم ختام الاجتماع ورفعت الجلسة في ٢٠١٨/٧/٤.

المدير المفوض للشركة
خهبات كهريسي

المنظمة
نامو ظاهر كريم

المساهم
كاروخ عبدالكريم عبدالرحمن





شركة ماسال للتجارة العامة، المحدودة

رأسمال الشركة ١,٠٠٠,٠٠٠ مليون دينار عراقي

المديرية العامة لتسجيل الشركات
والشركات السليمانية

تصديقات

محضر اجتماع الشركة

إستنادا إلى أحكام المادة ٨٧ - فقرة ٢ من قانون تسجيل الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ - المعدل، اجتمعت الهيئة العامة للشركة في مقرها في مدينة السليمانية في تمام الساعة ١٠:٠٠ صباحا من يوم ٢٢/٨/٢٠١٦ بإشراف السيد «دانا نوري محمد» كمساهم والمدير المفوض للشركة. وتمت مناقشة جدول أعمال الشركة والخاص بتغيير المدير المفوض للشركة واتخذت القرارات التالية:

١- تغيير المدير المفوض للشركة من السيد «دانا نوري محمد» بسبب إنشغاله بأموره الشخصية وتعيين السيد «خه بات كريمي» كمدير المفوض الجديد للشركة براتب شهري وقدره ٥٠٠,٠٠٠ خمسمائة ألف دينار عراقي ومنحه الصلاحيات التالية لفرض تمشية أعمال الشركة في الدوائر الرسمية والغير رسمية:

a. التوقيع على جميع المعاملات والأوراق الرسمية والمراسلات الخاصة بالشركة وفتح الحسابات الجارية وغيرها لدى المصارف وإيداع وسحب المبالغ والأوراق التجارية والسندات وإستلام وتظهير خطابات الضمان المصرفية وسحب الأوراق المحسوبة على الشركة والتوقيع على العقود وطلب التسهيلات والتوقيع على عقودها وتعيين الوكلاء لتمشية معاملات الشركة في الدوائر الرسمية.

b. تعيين العمال والموظفين وترقيتهم وفصلهم وتحديد رواتبهم حسب القوانين النافذة.

c. تمثيل الشركة أمام الدوائر الرسمية والشبه رسمية والأفراد والمنظمات وغيرهم من المحاكم وتعيين المحامين ومنحهم الصلاحيات اللازمة.

d. منحه الصلاحيات القولية والفعالية وتعيين الوكلاء.

٢- إرسال نسخة من محضر الاجتماع هذا إلى سجل الشركات للمصادقة عليها وحفظها في ملف الشركة.

ولما لم يتبقى شيء يتم مناقشته تم إختتام الاجتماع والتوقيع عليها من قبل الحضور بتاريخ ٢٢/٨/٢٠١٦

التوقيع
دانا نوري محمد
المساهم والمدير المفوض

التوقيع
خه بات كريمي
المساهم

التوقيع
كاروخ عبدالكريم عبدالرحمن
المساهم





حكومة إقليم كردستان العراق

وزارة التجارة والصناعة

المديرية العامة لتسجيل الشركات

مديرية تسجيل الشركات في السليمانية

قسم الشركات الوطنية



التاريخ: ٢٠١٦/٨/٢٢

العدد: ٤٠٢٢

قرار تغيير المدير المفوض للشركة

إشارة إلى محضر اجتماع الهيئة العامة لشركة «ماسال للتجارة العامة، المحدودة» بتاريخ ٢٠١٦/٨/٢٢، والتي تم القرار فيها على إعفاء المدير المفوض السابق السيد «دانا نوري محمد» وتعيين السيد «خه بات كريمي»، نرويحي الجنسية، بدلا عنه كالمدير المفوض الجديد للشركة.

إستنادا إلى المواد ٩٩، ١٢١، ١٢٢، و ٢٠٢ من قانون الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل، فقد قررنا الموافقة على تصديق محضر اجتماع الهيئة العامة شركة ماسال للتجارة العامة، المحدودة وتعيين السيد خه بات كريمي كالمدير المفوض لشركة اعتبارا من ٢٠١٦/٨/٢٢ تم كتابة هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠١٦/٨/٢٢

التوقيع

سوران احمد اسماعيل

مدير تسجيل الشركات في السليمانية

نسخة منه إلى:
- الجهات المعنية.

تم ختم هذه الوثيقة من قبل وزارة التجارة والصناعة / مديرية العامة لتسجيل الشركات / مديرية تسجيل الشركات في السليمانية / الصادرة

إني المترجم المحلف مهزده حسين عارف، رقم الإجازة ٢٠٧/٨/٢٢ المرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أؤيد هنا بانني قمت بترجمة قرار تغيير المدير المفوض لشركة من اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبأن الترجمة مطابقة للمستمسك الأصلي شكلا ومضمونا.

٢٠٢٢/٧/١٥





شركة ماسال للتجارة العامة، المحدودة

رأسمال الشركة ١,٠٠٠,٠٠٠ مليون دينار عراقي

وزارة التجارة والصناعة

الديرة العامة لتسجيل الشركات
شركات السليمانية

محضر اجتماع الشركة

إستنادا إلى أحكام المادة ٨٧ - فقرة ٢ من قانون تسجيل الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ - المعدل، اجتمعت الهيئة العامة للشركة في مقرها في مدينة السليمانية في تمام الساعة ١٠:٠٠ صباحا من يوم ٢٠١٧/١/٢ بإشراف السيد «خه بات كريمي» كمساهم المدير المفوض للشركة. وتمت مناقشة جدول أعمال الشركة والخاص بتغيير المدير المفوض للشركة واتخذت القرارات التالية:

١- زيادة إختصاص الشركة إلى «التجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المحدودة» لغرض تفعيل نشاط الشركة في المجالات الجديدة المذكورة أعلاه. لذا، فإن إختصاص الشركة تصبح كالآتي:

شركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المحدودة

٢- إرسال نسخة من محضر الإجتماع هذا إلى مسجل الشركات للمصادقة عليها وحفظها في ملف الشركة.

ولما لم يتبقى شيء يتم مناقشته تم إختتام الإجتماع والتوقيع عليها من قبل الحضور بتاريخ ٢٠١٧/١/٢

التوقيع

خه بات كريمي
المساهم والمدير المفوض

التوقيع

كاروخ عبدالكريم عبدالرحمن
المساهم



في المترجم المحلف مهزده حسين عارف، رقم الإجازة ٢٠٧/٨/١٣ اطرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أؤيد هنا بانني قمت بترجمة (المحضر لاجتماع شركة) أعلاه من اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبان الترجمة مطابقة للمستمسك الأصلي شكلا ومضمونا.

٢٠٢٢/٧/١٥





حكومة إقليم كردستان العراق

وزارة التجارة والصناعة

المديرية العامة لتسجيل الشركات

مديرية تسجيل الشركات في السليمانية

القسم القانوني

التاريخ: ٢٠١٧/١/١٥

العدد: ٢١٨

قرار تغيير اختصاص شركة

بطلب من السيد «خه بات كريمي» المدير المفوض لشركة «ماسال للتجارة العامة، المحدودة» وإشارة إلى محضر اجتماع الهيئة العامة للشركة في ٢٠١٧/١/٢ والتي تم فيها القرار على:

- تغيير اختصاص الشركة إلى «التجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المحدودة».

وهكذا، فإن الفقرة أولاً من العقد التأسيسي المعدل للشركة تصبح كالآتي:

- أولاً/ إسم الشركة: «ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المحدودة»

حسب الصلاحيات الممنوحة لنا واستناداً إلى المادة ٢٠٣ من قانون الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ - المعدل، وبعد احضار جميع استمسكات القانونية، قررنا الموافقة على تعديل عقد تأسيس الشركة المذكورة أعلاه.

تم كتابة هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠١٧/١/١٥

لكي يتم نشرها حسب المادة ٢٠٦ من القانون المذكور أعلاه.

التوقيع

سوران احمد اسماعيل

مدير تسجيل الشركات في السليمانية

نسخة منه إلى:

- الأطراف المعنية.

تم ختم هذه الوثيقة من قبل وزارة التجارة والصناعة / المديرية العامة لتسجيل الشركات / تسجيل
للشركات في السليمانية - قسم الصاورة.

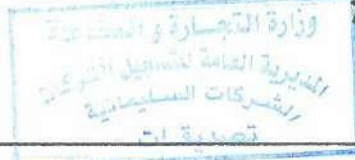
إني المترجم المخلص مهزده حسين عارف، رقم الإجازة ٢٠٧/م/٢٢ المرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أؤيد هنا بانني قمت بترجمة قرار تغيير اختصاص الشركة من اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبأن الترجمة مطابقة للمستمسك الأصلي شكلاً ومضموناً.

٢٠٢٢/٧/١٥





حكومة اقليم كوردستان – العراق
وزارة التجارة والصناعة
المديرية العامة لتسجيل الشركات
مديرية تسجيل الشركات / السليمانية
القسم القانوني



التاريخ: ٢٠١٨/٩/٢٦

العدد: ٤٥٣٧

قرار بيع أسهم شركة

بطلب من السيد «خه بات كريمي» المدير المفوض لشركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المحدودة، وإشارة إلى محضر اجتماع الهيئة العامة للشركة ومجلس البيع والشراء في ٢٠١٨/٩/٢ والتي تم فيها القرار على ما يلي:

- بيع اجمالي أسهم السيد خه بات كريمي والبالغة ٥٠٠,٠٠٠ خمسمائة ألف سهم إلى المساهم الجديد السيد نامو طاهر كريم.
- بيع قسم من أسهم المساهم السيد كاروخ عبدالكريم عبدالرحمن والبالغة ٤٠٠,٠٠٠ أربعمائة ألف سهم من اجمالي أسهمه البالغة ٥٠٠,٠٠٠ خمسمائة ألف سهم إلى المساهم الجديد السيد نامو طاهر كريم.

وهكذا، تصبح المادة خامسا من العقد التأسيسي المعدل لشركة كما يلي:

- مجموع أسهم المساهم كاروخ عبدالكريم عبدالرحمن : ١٠٠,٠٠٠ مائة ألف سهم.
- مجموع أسهم المساهم كاروخ عبدالكريم عبدالرحمن : ٩٠٠,٠٠٠ تسعمائة ألف سهم.

حسب الصلاحيات الممنوحة لنا واستنادا إلى المواد ٦٥، ٦٦، ٦٧ من قانون الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل، وبعد إحضار ييع الوثائق القانونية، قررنا الموافقة على تعديل العقد التأسيسي للشركة المذكورة أعلاه،

تم كتابة هذا القرار في السليمانية في ٢٠١٨/٩/٢٦.

وقعت من قبل
سوران احمد اسماعيل
مدير تسجيل الشركات في السليمانية

لكي يتم نشرها حسب المادة ٢٠٦ من القانون المذكور أعلاه.

نسخة إلى/

• الأطراف المعنية

هذه الوثيقة من قبل وزارة التجارة والصناعة / المديرية العامة لتسجيل الشركات / تسجيل
(الشركات في السليمانية – قسم الصاورة).

إني المترجم المخلص مهزده حسين عارف، رقم الإجازة ٢٠٧/٨/٢٢ أطرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أؤيد هنا بانني قمت بترجمة قرار بيع أسهم اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبأن الترجمة مطابقة للمستمسك الأصلي شكلا ومضمونا.

٢٠٢٢/٧/١٥





حكومة إقليم كردستان العراق
وزارة التجارة والصناعة
المديرية العامة لتسجيل الشركات
مديرية تسجيل الشركات في السليمانية
قسم الشركات الوطنية

التاريخ: ٢٠١٨/١٠/٣

العدد: ٤٦١٦

قرار تغيير المدير المفوض للشركة

إشارة إلى محضر اجتماع الهيئة العامة لشركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المعدودة بتاريخ ٢٠١٨/٧/٩، والتي تم القرار فيها على إعفاء المدير المفوض السابق السيد «خه بات كريم» وتعيين السيد «نامو طاهر كريم» بدلا عنه كالمدير المفوض الجديد للشركة.

إستنادا إلى المواد ٩٩، ١٢١، ١٢٢، و ٢٠٢ من قانون الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل، فقد قررنا الموافقة على تصديق محضر اجتماع الهيئة العامة شركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المعدودة وتعيين السيد نامو طاهر كريم كالمدير المفوض لشركة اعتبارا من ٢٠١٨/٧/٩

تم كتابة هذا القرار في السليمانية بتاريخ ٢٠١٨/١٠/٣

التوقيع

سوران احمد اسماعيل

مدير تسجيل الشركات في السليمانية

نسخة منه إلى:

الجهات المعنية.

تم ختم هذه الوثيقة من قبل وزارة التجارة والصناعة / مديرية العامة لتسجيل الشركات / مديرية تسجيل الشركات في السليمانية / (الصورة)

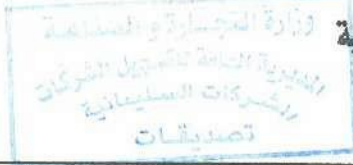
إني المترجم المخلص مهزده حسين عارف، رقم الإجازة ٢٠٧/٢٢٠٠٠ المرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أؤيد هذا بانني قمت بترجمة قرار تغيير المدير المفوض لشركة من اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبأن الترجمة مطابقة للمستمسك الأصلي شكلا ومضمونا.

٢٠٢٢/٧/١٥





حكومة اقليم كوردستان - العراق
وزارة التجارة والصناعة
المديرية العامة لتسجيل الشركات
مديرية تسجيل الشركات / السليمانية
القسم القانوني



التاريخ: ٢٠١٨/١١/٢١

العدد: ٥٧٨٤

قرار بيع أسهم شركة

بطلب من السيد «نامو طاهر كريم» المدير المفوض لشركة ماسال للتجارة العامة وخدمات الاتصالات وتقنية المعلومات، المحدودة ، وإشارة إلى محضر اجتماع الهيئة العامة للشركة ومجلس البيع والشراء في ٢٠١٨/١١/١٨ والتي تم فيها القرار على ما يلي:

- بيع اجمالي أسهم السيد كاروخ عبدالكريم عبدالرحمن والبالغة ١٠٠,٠٠٠ مائة ألف سهم إلى المساهم السيد نامو طاهر كريم.

وهكذا، تصبح المادة خامسا من العقد التأسيسي المعدل للشركة كما يلي:

• مجموع أسهم المساهم نامو طاهر كريم : ١,٠٠٠,٠٠٠ مليون سهم.

حسب الصلاحيات الممنوحة لنا واستنادا إلى المواد ٦٥، ٦٦، ٢٠٢ من قانون الشركات المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ المعدل، وبعد إحضار جميع الوثائق القانونية، قررنا الموافقة على تعديل العقد التأسيسي للشركة المذكورة أعلاه،

تم كتابة هذا القرار في السليمانية في ٢٠١٨/١١/٢١.

وقعت من قبل
سوران احمد اسماعيل
مدير تسجيل الشركات في السليمانية

لكي يتم نشرها حسب المادة ٢٠٦ من القانون المذكور أعلاه.

نسخة الى /
الأطراف المعنية

تم ختم هذه الوثيقة من قبل وزارة التجارة والصناعة / المديرية العامة لتسجيل الشركات / تسجيل
الشركات في السليمانية – قسم الصاورة.

إني المترجم المخلص مهزدة حسين عارف، رقم الإجازة ٢٠٢/٨/٢٢ المرخص من قبل محكمة إستئناف منطقة كركوك في محافظة السليمانية، أؤيد هنا بانني قمت بترجمة قرار بيع أسهم اللغة الكوردية إلى اللغة العربية. وبأن الترجمة مطابقة للمستمسك الأصلي شكلا ومضمونا.

٢٠٢٢/٧/١٥



سازمان بازرگانی و پیشه‌سازان
گروه ثبت شرکتها

Wady Fone Company

سوران احمد اسماعیل
۱۱

وزارة التجارة والصناعة
المديرية العامة للتسجيل والشركات
الشركات السلیمانیة
تصدیقات

وزارت بازرگانی و پیشه‌سازان
مدیریت ثبت شرکتها و تعاونیه‌ها
گروه ثبت شرکتها
شاه‌شینوه

۱۶۱۱
۱۱
اسمه